



LED-TASCHENLAMPE LUNALUX PRO LED-FLASHLIGHT LUNALUX PRO

Artikel-Nummer: 150990 / Article number: 150990

➤ 1400 Lumen ➤ Ultra-Hochleistungs-LED ➤ IPX4
➤ 1400 lumen ➤ Ultra-high-power LED ➤ IPX4

Bedienungsanleitung / operation manual

Vielen Dank für Ihren Einkauf! Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf. / Thanks for your purchase! Please read these operating instructions before use and refer to them.

Lieferumfang: LED-Taschenlampe Lunalux PRO, USB-C-Ladkabel, Akku, Bedienungsanleitung

Content: LED-Flashlight Lunalux PRO, USB-C cable, rechargeable battery, operating instructions

Technische Daten / Technical Details	
Leuchtkraft nach ANSI-FL1 Luminous flux according to ANSI-FL1	1400 Lumen (High 100%) * 700 Lumen (Medium 50%) ** 250 Lumen (Low 30%) ** Stroboskop, SOS
Leuchtdauer nach ANSI-FL1 / Lighting duration according to ANSI-FL1	2,5 Std. / 2,5 hours 5 Std. / 5 hours 11 Std. / 11 hours
Leuchtstufen / Light levels	High, Medium, Low, Stroboskop, SOS
Leuchtwerte nach ANSI-FL1 / Luminous range according to ANSI-FL1	700 m* / 540 m** / 340 m**
Lichttechnologie / Light technology	Ultra-Hochleistungs-LED / Ultra-high-power LED
Batterie / Battery	1* 3.7V 4000mAh 21700 Li-ion battery (incl.)
Schutzklasse / Protection class	IPX4 spritzwassergeschützt / IPX4 splash-proof
Drop-proof	1 m
Abmessungen / Dimensions	L166,5 x Ø42 mm
Gewicht / Weight	238,8 g inkl. Akku / including battery

* gemäß ANSI FL1, gemessen in der hellsten Einstellung /
according to ANSI FL1, measured at the brightest setting

** berechnete Werte / calculated values

DE

INFORMATIONEN

- ① EIN/AUS Schalter + Auswahl der 5 Leuchtmodi
- ② Powerbank-Funktion USB-A, USB-C Ladeanschluss
- ③ Slide Focus

Lade- und Stromanzeigeleuchte 2 in 1:

Leistungsanzeige: Grünes Licht leuchtet, wenn die Kapazität über 50% liegt, rotes Licht leuchtet, wenn die Kapazität im Bereich von 30% bis 50% liegt, rotes Blinklicht, wenn die Kapazität unter 30% liegt.
Ladeindikator: Rot während des Ladevorgangs, grün nach vollständiger Aufladung.

BEDIENUNG

Drücken Sie die Taste, um den Modus innerhalb von 10 Sekunden zu wechseln, drücken Sie die Taste zum Schließen nach 10 Sekunden. Erneutes Einschalten erfolgt wieder im High-Modus.

SICHERHEITSHINWEIS

- Nicht direkt in Augen leuchten, kann Augenschäden verursachen.
- Von Kindern fernhalten, kein Spielzeug.
- Nicht unbeaufsichtigt laden.
- Die Lampe bei Beschädigung am Gehäuse oder des Ladekabels nicht benutzen!

- Die Lampe nicht eigenständig und gewaltsam öffnen. Bitte versuchen Sie nie die Leuchte selbst zu reparieren, oder den Akku zu tauschen.
- Reinigung bitte nur vornehmen, wenn die Lampe nicht mit dem Ladekabel verbunden ist, und benutzen Sie hierfür ein weiches, trockenes Tuch.
- Bitte vermeiden Sie zu starke Hitze, lange und direkte Sonneneinstrahlung, Feuer, Wasser und Feuchtigkeit. Explosionsgefahr!
- Sollte der Akku beschädigt sein, bitte nicht berühren. Auslaufende Flüssigkeit kann Verätzungen hervorrufen. Sollten Sie damit in Kontakt gekommen sein, bitte mit klarem Wasser abspülen und Arzt aufsuchen. Unbedingt Kontakt mit den Augen vermeiden!
- Lampe im eingeschalteten Zustand nicht auf die Lichtquelle legen!

ACHTUNG:

Verbrauchte Batterien, Akkus sowie Elektro- und Elektronikgeräte sind Sondermüll und müssen gemäß der nationalen Gesetzgebung entsorgt werden.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Die Bedingungen und Methoden bei Installation, Betrieb, Verwendung und Wartung dieses Produkts können von der energy inside GmbH nicht überwacht werden. Daher übernimmt die energy inside GmbH keinerlei Haftung für Verluste, Schäden oder Kosten, die sich aus fehlerhafter Verwendung und Betrieb ergeben oder in irgendeiner Weise damit zusammenhängen. Soweit gesetzlich zulässig, ist die Verpflichtung von Schadenersatz, gleich aus welchem Rechtsgrund, begrenzt auf den Rechnungswert unserer unmittelbar an dem Ereignis beteiligten Warenmenge. Es gelten die üblichen Gewährleistungsbedingungen. Somit darf das Produkt nur ordnungsgemäß verwendet und nicht geöffnet werden.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH: Jede Veröffentlichung, Weitergabe oder kommerzielle Verwendung bedarf unserer schriftlichen Genehmigung. Alle in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführten Artikelnamen und Abbildungen sind Eigentum des jeweiligen Herstellers. Für Druckfehler, Änderungen und Irrtümer wird keine Haftung übernommen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die energy inside GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der EG-Richtlinie Niederspannung (2006/95/EG), der EMV-Richtlinie (2004/108/EG) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) befindet. Die ausführliche Konformitätserklärung kann unter folgender Postadresse angefordert werden: energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8, D-97616 Salzg, Germany, www.energyinside.de, WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

GB

INFORMATION

- ① ON/OFF switch + selection of the 5 light modes
- ② Powerbank function USB-A, USB-C charging port
- ③ Slide focus

Charging and power indicator light 2 in 1:

Power indicator: Green light on when capacity is above 50%, Red light on when capacity is in the range of 30% to 50%, Red strobe when capacity is lower than 30%.
Charging indicator: Red in charging, green after being fully charged.

OPERATION

Press the button to change the mode within 10 seconds, press the button to close after 10 seconds. Switch on again in high mode.

SAFETY NOTE

- Do not shine directly into eyes, may cause eye damage.
- Keep away from children, not a toy.
- Do not charge unattended.
- Do not use the lamp if the housing or charging cable is damaged!
- Do not attempt to open the lamp yourself by force. Never attempt to repair the lamp or replace the battery yourself.
- Please only clean the lamp when it is not connected to the charging cable using a soft, dry cloth.
- Please avoid excessive heat, prolonged and direct sunlight, fire, water and moisture. Risk of explosion!
- If the battery is damaged, please do not touch it. Leaking liquid can cause chemical burns. If you come into contact with it, please rinse with clean water and seek medical advice. Avoid contact with the eyes at all costs!
- Do not place the lamp on the light source when it is switched on!

ATTENTION:

Used batteries, rechargeable batteries and electrical and electronic equipment are hazardous waste and must be disposed of in accordance with national legislation.

DISCLAIMER

The conditions and methods of installation, operation, use and maintenance of this product can not be monitored by the energy inside GmbH. Therefore, the energy inside GmbH assumes no responsibility for any loss, damage or expense arising from the improper use or operation of or relating in any way. Where permitted by law, the obligation of compensation, regardless of the legal reason, limited to the invoice value of our goods quantity directly involved in the event. The usual warranty terms are applied. Thus, the product may only be used properly and not be disassembled.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH: Any publication, distribution or commercial use requires our written permission. All products names and diagrams in this manual are the property of their respective owners. No liability is accepted for printing errors, changes and errors.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby the energy inside GmbH declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the EC Low-Voltage Directive (2006/95/EC), the EMC Directive (2004/108/EC) and the RoHS Directive (2011/65/EU) is located.

The detailed declaration of conformity available at the following Postal address be requested: energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8, D-97616 Salzg, Germany, www.energyinside.de, WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

energy inside GmbH
Ludwig-Elsbett-Straße 8,
D-97616 Salzg, Germany
www.energyinside.de
WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

Made in P.R.C.





LED-ZAKLAMP LUNALUX PRO LED-LAMPE DE POCHE LUNALUX PRO

Artikelnummer: 150990 / Référence: 150990

➤ 1400 lumen ➤ Ultra krachtige LED ➤ IPX4
➤ 1400 lumen ➤ LED ultra haute puissance ➤ IPX4

Gebruiksaanwijzing / Mode d'emploi

Hartelijk dank voor uw aanschaf! Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor gebruik en bewaar hem op een veilige plaats. / Merci pour votre achat ! Avant la première utilisation, veuillez lire minutieusement le mode d'emploi et conservez-le précieusement.

Leveringsomvang: Lunalux LED zaklamp PRO, USB-C oplaadkabel, oplaadbare batterij, gebruiksaanwijzing

Contenu de la livraison: Lampe de poche LED Lunalux PRO, câble de charge USB-C, batterie, mode d'emploi

Technische gegevens / Caractéristiques techniques	
Lichtsterkte volgens ANSI-FL1 / Luminosité selon ANSI-FL1	1400 Lumen (High 100%) * 700 Lumen (Medium 50%) ** 250 Lumen (Low 30%) ** Stroboskoop, SOS
Verlichtingsduur volgens ANSI-FL1 / Durée d'éclairage selon ANSI-FL1	2,5 uur / 2,5 heures 5 uur / 5 heures 11 uur / 11 heures
Lichtniveau / Niveaux d'éclairage	High, Medium, Low, Stroboskoop, SOS
Lichtsterktebereik volgens ANSI-FL1 / Distance d'éclairage selon ANSI-FL1	700 m* / 540 m** / 340 m**
Verlichtingstechnologie / Technologie de l'éclairage	Ultra krachtige LED / LED ultra haute puissance
Batterij / Battery	1* 3.7V 4000mAh 21700 Li-ion battery (incl.)
Beschermingsklasse / Classe de protection	IPX4 Spatwaterdicht / IPX4 protégé contre les projections d'eau
Drop-proof / Résistant aux chutes	1 m
Afmetingen / Dimensions	L166,5 x Ø42 mm
Gewicht / Poids	238,8 g incl. batterij / batterie incluse

* volgens ANSI FL1, gemeten op de helderste stand /
selon ANSI FL1, mesuré au réglage le plus lumineux
** berekende waarden / valeurs calculées

NL

INFORMATIE

- ① AAN/UIT-schakelaar + keuze uit 5 lichtstanden
- ② Powerbank-functie USB-A, USB-C oplaadpoort
- ③ Schuif scherpstelling

Oplaad- en stroomindicatielampje 2 in 1:

Stroomindicator: Groen lampje brandt wanneer de capaciteit hoger is dan 50%,
Rood lampje brandt wanneer de capaciteit binnen het bereik van 30% tot 50% ligt,
Rode stroboscoop wanneer de capaciteit lager is dan 30%.

Oplaadindicator: Rood tijdens opladen, groen na volledig opgeladen te zijn.

BEDIENING

Druk op de knop om de modus binnen 10 seconden te wijzigen, druk op de knop om af te sluiten na 10 seconden. Weer inschakelen in de hoge modus.

VEILIGHEIDSAANWIJZING

- Schijn niet rechtstreeks in de ogen, kan oogletsel veroorzaken.
- Uit de buurt van kinderen houden, geen speelhoed.
- Niet zonder toezicht opladen.
- Gebruik de lamp niet als de behuizing of oplaadkabel beschadigd is!
- Probeer de lamp niet zelf met geweld te openen. Probeer nooit zelf de lamp te

repareren of de batterij te vervangen.

- Reinig de lamp alleen als deze niet is aangesloten op de oplaadkabel met een zachte, droge doek.
- Vermijd overmatige hitte, langdurig en direct zonlicht, vuur, water en vocht. Explosiegevaar!
- Raak de batterij niet aan als deze beschadigd is. Lekkende vloeistof kan chemische brandwonden veroorzaken. Als u ermee in contact komt, spoel het dan af met schoon water en raadpleeg een arts. Vermijd koste wat kost contact met de ogen!
- Plaats de lamp niet op de lichtbron wanneer deze is ingeschakeld!

LET OP:

Gebruikte batterijen, oplaadbare batterijen en elektrische en elektronische apparatuur zijn gevaarlijk afval en moeten worden afgevoerd volgens de nationale wetgeving.

DISCLAIMER

De voorwaarden en methoden van installatie, bediening, gebruik en onderhoud van dit product kunnen niet worden gecontroleerd door energy inside GmbH. Daarom aanvaardt energy inside GmbH geen aansprakelijkheid voor verlies, schade of kosten die voortvloeien uit of op enigerlei wijze verband houden met onjuist gebruik en onjuiste bediening. Voor zover wettelijk toegestaan, is de verplichting tot schadevergoeding, ongeacht de rechtsgrond, beperkt tot de factuurwaarde van onze hoeveelheid goederen die direct bij de gebeurtenis betrokken zijn. De gebruikelijke garantievoorwaarden zijn van toepassing. Dit betekent dat het product alleen op de juiste manier mag worden gebruikt en niet mag worden geopend.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH: Voor elke publicatie, verspreiding of commercieel gebruik is onze schriftelijke toestemming nodig. Alle artikelnamen en illustraties in deze gebruiksaanwijzing zijn eigendom van de betreffende fabrikant. Voor drukfouten, wijzigingen en vergissingen wordt geen aansprakelijkheid aanvaard.

VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Hierbij verklaart energy inside GmbH dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de EG-laagspanningsrichtlijn (2006/95/EG), de EMC-richtlijn (2004/108/EG) en de RoHS-richtlijn (2011/65/EU). De gedetailleerde conformiteitsverklaring kan worden aangevraagd op het volgende postadres: energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8, D-97616 Salz, Duitsland, www.energyinside.de, WEEE-Reg.-No. DE

FR

INFORMATIONS

- ① Interrupteur MARCHE/ARRÊT + sélection des 5 modes d'éclairage
- ② Fonction powerbank USB-A, port de chargement USB-C
- ③ Slide Focus

Voyant de charge et d'alimentation 2 en 1 :

Indicateur d'alimentation : Voyant vert allumé lorsque la capacité est supérieure à 50 %, voyant rouge allumé lorsque la capacité est comprise entre 30 % et 50 %, stroboscope rouge lorsque la capacité est inférieure à 30 %.

Indicateur de charge : Rouge pendant la charge, vert après la charge complète.

COMMANDE

Appuyer sur le bouton pour changer de mode en 10 secondes, appuyer sur le bouton pour le fermer après 10 secondes. Le nouvel allumage se fait à nouveau en mode High

CONSEIL DE SÉCURITÉ

- Ne pas éclairer directement dans les yeux, peut provoquer des lésions oculaires.
- Tenir hors de portée des enfants, pas un jouet.
- Ne pas charger sans surveillance.
- Ne pas utiliser la lampe si le boîtier ou le câble de recharge est endommagé !
- Ne pas ouvrir la lampe de son propre chef ou en forçant. N'essayez jamais de réparer la lampe ou de remplacer la batterie vous-même.
- Ne nettoyer la lampe que lorsqu'elle n'est pas connectée au câble de recharge et utiliser pour cela un chiffon doux et sec.
- Evitez une chaleur excessive, une exposition directe et prolongée au soleil, le feu, l'eau et l'humidité. Risque d'explosion !
- Si la batterie est endommagée, ne la touchez pas. Les fuites de liquide peuvent provoquer des brûlures. En cas de contact, rincer à l'eau claire et consulter un médecin. Éviter impérativement tout contact avec les yeux !
- Ne pas poser la lampe sur la source lumineuse lorsqu'elle est allumée !

ATTENTION:

Les piles usagées, les accumulateurs ainsi que les appareils électriques et électroniques sont des déchets spéciaux et doivent être éliminés conformément à la législation nationale.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

Les conditions et méthodes d'installation, de fonctionnement, d'utilisation et d'entretien de ce produit ne peuvent pas être contrôlées par energy inside GmbH. Par conséquent, energy inside GmbH n'assume aucune responsabilité pour les pertes, dommages ou coûts résultant d'une utilisation et d'un fonctionnement incorrects ou liés de quelque manière que ce soit à ceux-ci. Dans la mesure où la loi le permet, l'obligation de verser des dommages et intérêts, quel qu'en soit le motif juridique, est limitée à la valeur facturée de notre quantité de marchandises directement impliquée dans l'événement. Les conditions de garantie habituelles s'appliquent. Ainsi, le produit doit uniquement être utilisé correctement et ne doit pas être ouvert.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH : toute publication, transmission ou utilisation commerciale requiert notre autorisation écrite. Tous les noms d'articles et illustrations mentionnés dans ce mode d'emploi sont la propriété du fabricant respectif. Nous déclinons toute responsabilité en cas de fautes d'impression, de modifications ou d'erreurs.

DECLARATION OF CONFORMITY

Par la présente, energy inside GmbH déclare que ce produit est en conformité avec les exigences fondamentales et les autres dispositions pertinentes de la directive CE basse tension (2006/95/CE), de la directive CEM (2004/108/CE) et de la directive RoHS (2011/65/EU).

La déclaration de conformité détaillée peut être demandée à l'adresse postale suivante : energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8, D-97616 Salz, Germany, www.energyinside.de, WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

energy inside GmbH
Ludwig-Elsbett-Straße 8,
D-97616 Salz, Germany
www.energyinside.de
WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

Made in P.R.C.

